

A CATHOLIC COMMUNITY  
IN THE DIOCESE OF SAN DIEGO

**Pastor:**  
Rev. Ruben Arceo

**Associate Pastor:**  
Rev. Andrew Kunambi

**Senior Associate:**  
Rev. Jose Castillo

**Deacons:**  
Juan Santillan  
Ron Arnold  
Loi Hoang  
Pedro Enciso  
Jose Luis Maldonado



525 W. Vista Way  
Vista, CA 92083



(760) 945-8000



**Office Hours: Tuesday-Friday**  
Open 9:00 am-11:45 am  
Closed for lunch  
11:45 am-1:00 pm  
Open 1:00 pm-5:00 pm



[https://giving.parishsoft.com/  
App/Giving/stfrancisvista](https://giving.parishsoft.com/App/Giving/stfrancisvista)



[www.stfrancis-vista.org](http://www.stfrancis-vista.org)



[www.facebook.com/stfrancisvista](https://www.facebook.com/stfrancisvista)



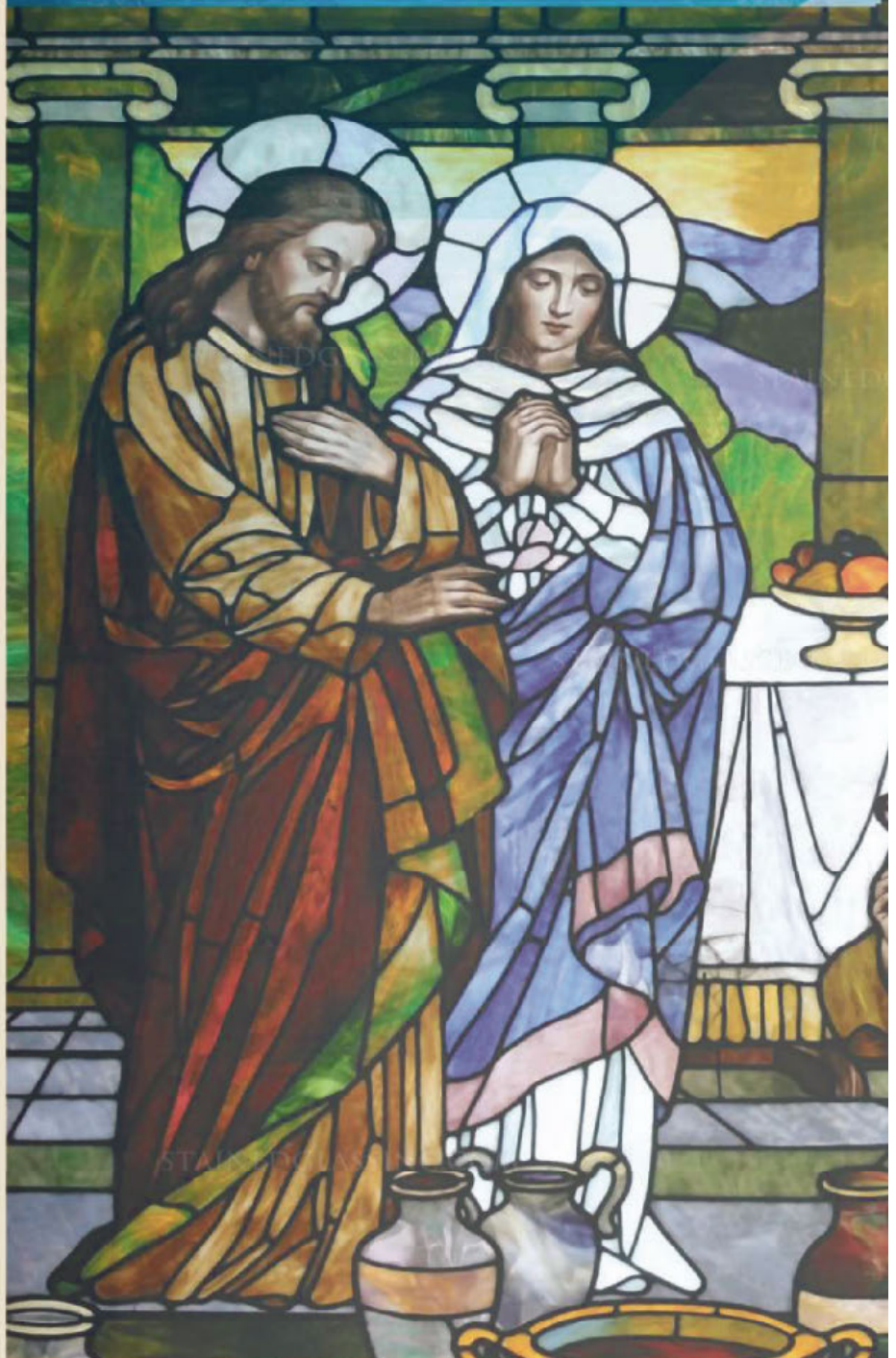
[St. Francis of Assisi Church, Vista, CA](https://www.youtube.com/channel/UC...)

# ST. FRANCIS OF ASSISI

## CATHOLIC PARISH

TEACH • SANCTIFY • SERVE

JANUARY 16, 2022



2<sup>ND</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME  
2<sup>º</sup> DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

# WELCOME TO ST. FRANCIS OF ASSISI PARISH

## BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

### New to the parish?

Welcome Home!

God called you here for a reason.

If you would like to register, you can go online and register. If you have any trouble registering online, please call or come to the Parish Office. We are happy to help you.

### Eres nuevo en la parroquia?

Bienvenido a Casa!

Dios te ha llamado por una razón.

Te gustaría registrarte?

Puedes hacerlo en nuestra página WEB o acudir a la oficina parroquial. Con gusto te ayudaremos.

### PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

Phone:(760) 945-8000

Fax:(760) 945-8036

email: [stfrancismain@stfrancis-vista.org](mailto:stfrancismain@stfrancis-vista.org)

Website: <http://www.stfrancis-vista.org>

Facebook: [stfrancisvista](https://www.facebook.com/stfrancisvista)

YouTube: St. Francis of Assisi Church, Vista, CA

Business Office Manager-  
Cleo Viveros (760) 945-8027

Admin Assistant-(760) 945-8010  
Azucena Gonzalez  
Lisbeth Flemate  
Omar Resendiz

Music/Música-Music Director:  
Roberto Vallin (760) 945-8043  
[rvallin@stfrancis-vista.org](mailto:rvallin@stfrancis-vista.org)

Communications-Marisol Ramón (760) 945-8044  
[mramon@stfrancis-vista.org](mailto:mramon@stfrancis-vista.org)

Funerals/Funerales-English/Spanish (760) 945-8000

Ministry to the Sick (760) 945-8000

### FAITH FORMATION/FORMACIÓN EN LA FE

Baptism/Bautismo  
English-(760) 945-8040  
Spanish-(760) 945-8010

Interim Director of Religious Education-  
Director Interino de Educación Religiosa-  
Norman Saucedo (760) 945-8015

Youth Ministry Coordinator-  
Adriana Lita (760) 945-8014

Marriage Preparation/Preparación Matrimonial  
Dn. Jose & Magy Maldonado (760) 945-8028

Social Ministries/Ministerio Social  
Victor & Monica Garcia (760) 945-8005

### ST. FRANCIS SCHOOL

(760) 630-7960  
<https://www.sfs-vista.org>  
Preschool through Grade 8

Principal: Elizabeth Joseph  
Preschool Director: Darlene Karnes-Versteegh

PLEASE CALL THE PARISH OFFICE TO LEAVE A MESSAGE  
FOR ANY OF THE GROUPS AND MINISTRIES.

### ENGLISH GROUPS & MINISTRIES

#### LITURGICAL

*Extraordinary Ministers of Communion*-Marilynn Scott  
*Sacristans*-Marilynn Scott  
*Lectors*-Michele Pritchard  
*Altar Servers*-Maria Bowman  
*Music*-Roberto Vallin  
*Hospitality*-Saul de Casas-

#### FORMATION

*RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)*-  
Sr. Madeline Fitzgerald  
*Youth Ministry*-Adriana Lita  
*Interim Director of Religious Education*- Norman Saucedo  
*Inquiry Class*-Sr. Madeline Fitzgerald  
*Marriage Preparation*-Dn. Jose & Magy Maldonado

#### SPIRITUAL

*Sick/ Homebound*-Sr. Madeline Fitzgerald  
*Bereavement*-Louann Gigante  
*Women's Ministry*-Rae Arnold  
*Queen of Peace Devotions*-John Haddock  
*Couples Date Night Marriage Ministry*-Maria Bowman  
*Jail Ministry*-Sr. Madeline Fitzgerald

#### SERVICES

*Knights of Columbus*- Candelario Barboza  
*St. Vincent de Paul Society*-Daniel Kelly  
*LGBTQ Support groups*-Emil Wick  
*Credible Mentoring Program*-Norman Saucedo  
*Creation Care*-Theresa Reichle  
*Streaming*-Roberto Vallin  
*Boy Scouts*-Aaron Insko  
*Festival Organization Committee*-Edgardo Avila

COMUNÍQUESE A LA OFICINA SI DESEA MÁS INFORMACIÓN  
DE ALGÚN GRUPO O MINISTERIO

### MINISTERIOS Y GRUPOS EN ESPAÑOL

#### LITÚRGICOS

*Sacristanes*-Vanessa Mendoza  
*Ministros Extraordinarios de la Comunión*-Jose & Bertha Vital  
*Servidores del Altar*- Diego Resendiz  
*Lectores*-Yolanda Guerrero  
*Hospitalidad*-Elizabeth Quiroz  
*Música*-Roberto Vallin

#### FORMACIÓN

*RICA (Rito de la Iniciación Cristiana de Adultos)*-  
Daniel & Julie Sanchez  
*Bautizos*- Contacte la oficina Parroquial  
*Director Interino de Educación Religiosa*-Norman Saucedo  
*Preparación Matrimonial*-Dn. Jose Luis & Magy Maldonado

#### ESPIRITUAL

*Ministerio de Consolación*-Maria Flores  
*Grupo de Jóvenes Adultos*-Claudia Cabrera  
*Legión de María*-Maria Flores  
*Visitadores por Cristo*-Reyna Ruiz  
*Grupo de Hombres*-Daniel Sanchez  
*Talleres de Oración y Vida*-Ma. Eugenia Vazquez  
*Adoración al Santísimo (Hora Santa)*-Margarita Ramirez  
*Encuentro Matrimonial Mundial*-Francisco y Elvia Martinez  
*Movimiento Familiar Cristiano*-Juan C. & Rosita Moran  
*Movimiento Hogares Nuevos*-Candelario & Alejandra Barboza  
*La Divina Misericordia*-Fernando Santos  
*Espiritualidad Ignaciana*-Lucia Albarran  
*Asociación Guadalupano*-Yolanda Guerrero  
*Grupo de Oración*- Jose & Refugio Jauregui  
*Pequeñas Comunidades*-Francisco Perez  
*Conversos Católicos*-Aracely Venancio  
*Cena de Palabra y Vida*-Graciela Herrera

#### SERVICIOS

*Caballeros de Colón*- Candelario Barboza  
*Sociedad de St. Vincente de Paúl*-Daniel Kelly  
*LGBTQ Grupo de Apoyo*-Emil Wick  
*Ministerio de Cuidado de la Creación*-Theresa Reichle  
*Video*-Roberto Vallin  
*Comite de Organizacion del Festival*-Edgardo Avila



**Dignity**  
MEMORIAL

**LIFE WELL CELEBRATED™**

ETERNAL HILLS  
Memorial Park, Mortuary & Crematory  
1999 El Camino Real, Oceanside, CA 92054  
(760) 754-6600 FD-234

- We specialize in preplanning •
- Proudly perform cremation onsite •

Serving the North County community of San Diego since 1947.

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Wendy Scott**  
to place an ad today!  
[wscott@4LPi.com](mailto:wscott@4LPi.com)  
or **(800) 950-9952 x2666**

**CASTANEDA**  
**BUSINESS & TAX SERVICE**  
Bookkeeping  
(760) 941-4520 | Se Habla Español  
550 W. Vista Way • Ste. 205

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES

**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.**

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com)  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**FREE**  
**AD DESIGN**  
WITH PURCHASE  
OF THIS SPACE

**CALL**  
**800.950.9952**

**NEVER MISS A BULLETIN !**

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**support our**  
**ADVERTISERS**

**MELROSE**  
**DENTAL**  
**& BRACES**

**760-598-7565 • [melrosedentalandbraces.com](http://melrosedentalandbraces.com)**  
1631 S. Melrose Dr., Suite I • Vista, CA  
Most Insurances and Medi-Cal Accepted  
**Dr. Reyes Garcia and Dr. O'Connor, Parishioners**  
Financing and In-House Plans available.  
Hrs: Mon-Fri: 9-5 Se Habla Español

**JUNK**  
**REMOVAL**  
**& HAULING**  
**760-655-8594**

**IS SECONDHAND SMOKE FROM YOUR NEIGHBORS DRIFTING INTO YOUR HOME?**

Talk to one of our specialists to learn what you can do.

**760-473-6094**  
[tobaccoprogram@vcc.org](mailto:tobaccoprogram@vcc.org)

© 2021, California Department of Public Health. Funded under contract # 17-10980

**HANNA PLUMBING**

**SALES & SERVICE & REPAIRS**

\$10 discount on Service Calls with this ad

643 S. Santa Fe Ave., Vista  
**(760) 726-2002**

Members of St. Francis

**DIANA BUXTON**  
REALTOR® DRE#02093750  
858.231.0074  
[DianaBuxtonRealtor@gmail.com](mailto:DianaBuxtonRealtor@gmail.com)  
[dianabuxton.myrealtyonegroup.com](http://dianabuxton.myrealtyonegroup.com)  
@dianabuxtonrealtor  
"Helping You Home"

**VISTA IMMIGRATION AND CRIMINAL LAW CORP.**  
IMMIGRATION • CRIMINAL LAW • BANKRUPTCY

**COMMITTED TO UPHOLDING OUR CLIENTS LEGAL RIGHTS**

314 South Melrose Dr., Ste # 100 • Vista, CA  
**760-690-3999**

**STAND OUT**  
with a **PREMIUM DIGITAL AD** on **PARISHESONLINE.COM**

**CONTACT US AT 800-950-9952**

**We've Missed You!**  
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

[www.ParishesOnline.com](http://www.ParishesOnline.com)

**GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.**

**Purchase a bulletin ad today!**

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**Purchase a bulletin ad today!**

# LET US PRAY OREMOS

PLEASE PRAY FOR PARISHIONERS, FAMILY MEMBERS AND FRIENDS WHO HAVE RECENTLY PASSED AWAY.  
Oremos por los difuntos de nuestra Parroquia y sus familiares.

Giuseppina Di Zio†, Maria Torrez†,  
Elvira Martinez Martinez†, Liliana Martinez†,  
Zosimo Ramirez Noyola†

PLEASE PRAY FOR THE SICK IN OUR PARISH.  
Oremos por los enfermos de la Parroquia.  
Dennis Easterling, Adrian Lopez Reyes, Brandon Carrillo, Xochitl Mendoza, Benicio Rodriguez.

PLEASE PRAY FOR THE ALL THE PRIESTS,  
FOR THE PRIESTS IN OUR DIOCESE AND FOR  
THE VOCATIONS.  
Oremos por todos los Sacerdotes,  
por los de nuestra Diócesis y por  
las vocaciones.

### Daily Prayer for Vocations

Jesus, Lord of the harvest,  
Look with love on this  
portion of your vineyard.  
Bless the Diocese of San  
Diego with more priests  
to shepherd your people,  
Priests with hearts like  
your own.  
Mary, Mother of the  
Church, pray for us.  
Amen

### Oración Diaria por las Vocaciones

Jesús, Señor de la cosecha,  
mira con amor a esta  
porción de tu viña.  
Bendice la Diócesis de San  
Diego con más sacerdotes  
que pastoreen a tu pueblo,  
sacerdotes con un corazón  
semejante al tuyo.  
María, Madre de la Iglesia,  
intercede por nosotros.  
Amén

JANUARY ENERO	SAT 15 Rev. Leo Brogan	SUN 16 Rev. Ronald Buchmill- er	MON 17 Most Rev. Neal Buckon
	TUE 18 Rev. Sebastian Bukenya	WED 19 Rev. Scott Burnia	THU 20 Rev. George Byrne
	FRI 21 Very Rev. Msgr. Steven Callahan		

### PRAYER OF SAINT MICHAEL

Saint Michael the Archangel, defend us in battle.  
Be our protection against the wickedness and  
snares of the devil;

May God rebuke him, we humbly pray;

And do thou, O Prince of the Heavenly Host,  
by the power of God, thrust into hell Satan and  
all evil spirits who wander through the world for  
the ruin of souls.

Amen

### ORACIÓN A SAN MIGUEL ARCANGEL

San Miguel Arcangel, defiendenos en la lucha;  
sé nuestro amparo contra la perversidad  
y las asechanzas del demonio.

Que Dios manifieste sobre él su poder,  
es nuestra humilde súplica.

Y tú, Príncipe de la milicia celestial, con la fuerza  
que Dios te ha conferido, arroja al infierno a  
Satanás y a los demás espíritus malignos que  
vagan por el mundo para la perdición de las  
almas. Amén.



# MASS INTENTIONS MISAS OFRECIDAS

SATURDAY/SÁBADO 1/15			
8:00 AM	English	Fr. Andrew	People of our Parish
SATURDAY VIGIL			
4:00 PM	English	Fr. Marco PD Victor	Dn. Loi, Jenny and Family (Sp. Int), Teresita Johnson†, Nevita Schatz†, Mary Clark†
6:00 PM	Spanish	Fr. Ruben Dn. Juan	Maria de los Angeles Flores de Valdez†, Marco Aviles (Sp. Int), Areli Aviles (Sp. Int), Zosimo Ramirez Noyola†, Jacinta Angeles Hernandez†
SUNDAY/DOMINGO 1/16			
7:00 AM	English	Fr. Andrew PD Wayne	Marisa Petrella†, Anita Marena†, Giuseppina De Zio†
9:00 AM	English	Fr. Andrew Dn. Victor	Peter Hai Nguyen†, Cecilia Cruz†, Carla de Angelis†, Patricia Arreola†, Jerry D'Agostini†
11:00 AM	Spanish	Fr. Marco Dn. Pedro	Margarita E. Camarillo Mendoza† Almas del Purgatorio† Felix Martinez†, Natalio Gutierrez†
1:00 PM	Spanish	Fr. Ruben Dn. Juan	Gregorio Vega†, Ivan Castro † Gustavo Fernando Urdaneta Perez†, Nicolas Perez Rivas †, Ivan Castro †, Almas del Purgatorio.
5:00 PM	English	Fr. Andrew PD Wayne	Maritza Aviles (Sp. Int), Santiago Aviles (Sp. Int)
7:00 PM	Spanish	Fr. Marco PD Jose L.	Maria Torrez†
MONDAY/LUNES 1/17			
8:00 AM	English	Fr. Ruben PD Wayne	People of our Parish
7:00 PM	Spanish	Fr. Marco Dn. Juan	Ivan Castro†
TUESDAY/MARTES 1/18			
8:00 AM	English	Fr. Andrew PD Victor	People of our Parish
7:00 PM	Spanish	Fr. Andrew Dn. Jose L.	Por la Comunidad Parroquial
WEDNESDAY/MIÉRCOLES 1/19			
8:00 AM	English	Fr. Andrew PD Wayne	Anne Cannova†
7:00 PM	Spanish	Fr. Marco Dn. Juan	Eliodora Cruz†
THURSDAY/JUEVES 1/20			
8:00 AM	English	Fr. Andrew	People of our Parish
7:00 PM	Spanish	Fr. Marco Dn. Juan	Por la Comunidad Parroquial
FRIDAY/VIERNES 1/21			
8:00 PM	English	Fr. Ruben PD Wayne	People of our Parish
7:00 PM	Spanish	Fr. Marco PD Daniel	Por la Comunidad Parroquial
Celebrants Subject to Change Celebrantes Sujetos a Cambios			





# TODAY'S READINGS

## FIRST READING - IS 62:1-5

For Zion's sake I will not be silent, for Jerusalem's sake I will not be quiet, until her vindication shines forth like the dawn and her victory like a burning torch. Nations shall behold your vindication, and all the kings your glory; you shall be called by a new name pronounced by the mouth of the LORD. You shall be a glorious crown in the hand of the LORD, a royal diadem held by your God. No more shall people call you "Forsaken," or your land "Desolate," "but you shall be called "My Delight," and your land "Espoused." For the LORD delights in you and makes your land his spouse. As a young man marries a virgin, your Builder shall marry you; and as a bridegroom rejoices in his bride so shall your God rejoice in you.

## PSALM - PS 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10

R. Proclaim his marvelous deeds to all the nations.

## SECOND READING - 1 COR 12:4-11

Brothers and sisters: There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit; there are different forms of service but the same Lord; there are different workings but the same God who produces all of them in everyone.

To each individual the manifestation of the Spirit is given for some benefit. To one is given through the Spirit the expression of wisdom; to another, the expression of knowledge according to the same Spirit; to another, faith by the same Spirit; to another, gifts of healing by the one Spirit; to another, mighty deeds; to another, prophecy; to another, discernment of spirits; to another, varieties of tongues; to another, interpretation of tongues.

But one and the same Spirit produces all of these, distributing them individually to each person as he wishes.

## GOSPEL - JN 2:1-11

There was a wedding at Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples were also invited to the wedding. When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, "They have no wine." And Jesus said to her, "Woman, how does your concern affect me? My hour has not yet come." His mother said to the servers, "Do whatever he tells you." Now there were six stone water jars there for Jewish ceremonial washings, each holding twenty to thirty gallons. Jesus told them, "Fill the jars with water." So they filled them to the brim. Then he told them, "Draw some out now and take it to the headwaiter."

So they took it. And when the headwaiter tasted the water that had become wine, without knowing where it came from— although the servers who had drawn the water knew —, the headwaiter called the bridegroom and said to him, "Everyone serves good wine first, and then when people have drunk freely, an inferior one; but you have kept the good wine until now."

Jesus did this as the beginning of his signs at Cana in Galilee and so revealed his glory, and his disciples began to believe in him.

# GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE



God delights in you. How do you feel when you hear that? Delight usually comes with an exuberant flow of joy that seemingly arises from one's toes with the expression of great glee. Reflecting upon the

deep measure of joy God has in us can be a source of joy for ourselves. Delight is infectious. A very young brother and sister were playing on the beach when the all too familiar ice cream truck made its daily rounds. The boy shook with excitement and delight as he took his sister's hand and exclaimed, "The ice cream man is here, isn't it great!" As they ran off toward the truck, one could hear the girl reply, "Yeah, I can't wait!" The experience of a child's delight in something so simple as ice cream, lifts our spirits from our burdens and transports us to the lighter, more innocent side of life.

Life is not meant to be a burden. Believe it or not, God actually wants us to be happy! In fact, the wedding feast at Cana shows us that God even puts His blessing on our happiness. It is okay to celebrate the wonder of ourselves and others. Life is good. It is always interesting to note that Jesus saves the good wine until last. You would think it would be the other way around. The superb quality of Jesus' wine points to the superior quality of life we find in Christ. It is not a life of burdens but a life of wonder and delight! In Christ, we are lifted from the superficial and mundane to a life of purpose, hope, and love.

God is with us through the long haul, through the challenges and sorrows as well as the successes and accomplishments. In spite of the fact that we often wander from the path, God's celebratory delight in us remains. As spouses are asked to remain faithful to each other through whatever life brings, God remains faithful too. This promise remains through this life and into the next. All we have to do is take the advice of Jesus' mother to heart when she says, "Listen to him." This wisdom saves us from foolishly giving in to the illusion that we can make better wine than Jesus.

©LPI

## WEEKLY READINGS-READINGS FOR THE WEEK OF JANUARY 16, 2022

DAY	1ST READING	PSALM	2ND READING	GOSPEL
Sunday	Is 62:1-5	Ps 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10 [3]	1 Cor 12:4-11	Jn 2:1-11
Monday	1 Sm 15:16-23	Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23		Mk 2:18-22
Tuesday	1 Sm 16:1-13	Ps 89:20, 21-22, 27-28		Mk 2:23-28
Wednesday	1 Sm 17:32-33, 37, 40-51	Ps 144:1b, 2, 9-10		Mk 3:1-6
Thursday	1 Sm 18:6-9; 19:1-7	Ps 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13		Mk 3:7-12
Friday	1 Sm 24:3-21	Ps 57:2, 3-4, 6 and 11		Mk 3:13-19
Saturday	2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27	Ps 80:2-3, 5-7		Mk 3:20-21
Next Sunday	Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10	Ps 19:8, 9, 10, 15	1 Cor 12:12-30	Lk 1:1-4; 4:14-21

# EVERYDAY STEWARDSHIP -

RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

## IT TAKES ALL KINDS

"If every flower wanted to be a rose," wrote St. Therese of Lisieux, "spring would lose its loveliness."

Who is God asking you to be today? There is an obvious answer that springs to mind right out of the gate. God wants me to be a good person (a good father, a good husband) today; today, God wants me to be a saint.

But this answer fails to get to the heart of the question. We are all striving today to serve the same Spirit, but we are given different gifts to do so. The one who has the gift of knowledge may fail if today he decides he wants to be a healer. The one who has the gift of "varieties of tongues" might falter in the expression of wisdom.

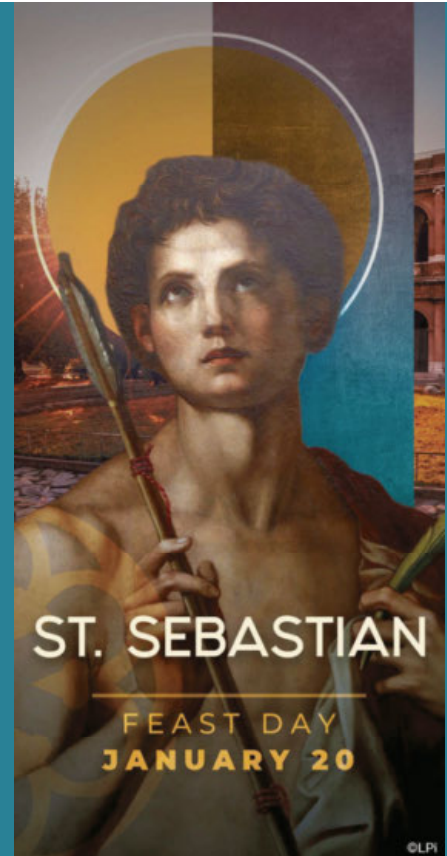
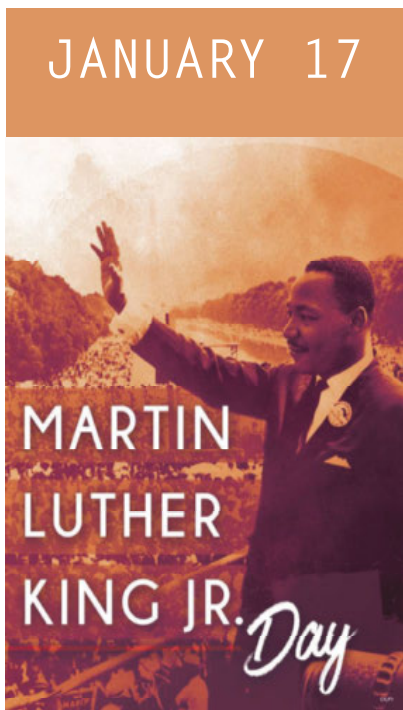
Think about the wedding at Cana and the players in the scene: the servers, the guests, the bride and groom. They all have a unique role to play, and though it is to the servers that Mary gives the instruction, "Do whatever he tells you," her words apply to all.

Today, are we called to be the servers — do we wait on God's instruction and carry it out, no matter how foolish or impossible it may seem to our human ears? Are we asked to be the disciples, to bear witness to a miracle and to give our testimony? Are we called to imitate the Blessed Mother herself and give encouragement to follow God's word?

Let us examine our gifts and listen in the silence of our hearts to the direction of the Spirit. Then and only then, let us do whatever He tells us.

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi



Not much is known about the life of St. Sebastian (256 – 287), except that he was a Roman martyr whose name has been mentioned throughout history since early 350.

We see St. Sebastian many times in art, especially from iconic paintings from Guido Reni, Andrea Mantegna and Hendrick ter Brugghen. Historical scholars now agree that a spiritual story has the beloved saint entering the Roman army because only there could he assist Christian martyrs without arousing suspicion on himself. Eventually he was found out, brought before Emperor Diocletian and delivered to Mauritanian archers to be shot to death. Pierced with arrows, he was left for dead, but managed to survive. He recovered from his wounds but still refused to leave.

One day, St. Sebastian took up a position near where the emperor was to pass. He confronted the emperor, condemning him for his cruelty to Christians. This time the sentence of death was carried out, and St. Sebastian was beaten to death with clubs. Today he is the patron saint of athletes.

©LPi



**Download myParish App today!**

This app keeps you updating with parish

news. Plus it includes many features you will find yourself using every day. Mass readings, catholic news, prayers, and more. Upload the St. Francis of Assisi app TODAY!

# PARISH ANNOUNCEMENTS

## Attention: ALL LEADERSHIP

All Ministers who are involved in Church Ministry or who wish to be involved are invited to Ministry Day.

## MINISTRY DAY REVIVED

Welcome Back!

January 22nd, 2022 in Saint Clare Hall

After Mass until 11:00am

Speaker: Liz Sumner RN, BSN, MA

Liz Sumner is a member of the Diocesan Advisory Council and former director of the state initiative 2017 – 2018 – “Caring for the Whole Person” and is willing to share her expertise with us.

She has a distinguished career in hospice, bereavement support and palliative care for all ages. Liz has a long history with the catholic church, educating religious leaders and parishioners on, end of life issues, directives and grief across the lifespan.

### Topics:

- Reconnecting with your Church Family.
- Helping our community to feel loved, worthy, and wanted.
- Bringing peace and support for the sick and dying and their caregivers.
- How Caring for the Whole Person applies to your ministry?

Any Questions call 760-945-8040



We hope are you doing well during this difficult time.

If you need help finding assistance, did you know that you can dial 2-1-1 on your phone to speak to someone that will help you find what

you need?

2-1-1 San Diego is a non-profit operating 24 hours a day and they can take calls in 200+ languages.

They will refer you to healthcare, housing, employment, food, mental health, domestic violence, and many more types of assistance.

If you like, they will also connect you to a nurse to answer clinical questions about coronavirus, such as symptoms and your best course of action. <https://211sandiego.org/> is also full of information about resources.

## EUCCHARISTIC ADORATION AT OUR PARISH

**Adoration of the Blessed Sacrament**  
is from 8:30 a.m. to 12 p.m.  
the hour Reposition may change due to funerals.



## ALTAR SERVERS

Welcome Back!

If you want to help as an altar server, please come to the office for more information.

**Requirements:** Have the First Communion and be fully vaccinated.

**SUNDAY COLLECTION**  
Colecta Dominical  
JANUARY 8-9  
\$ 16, 037.00

**SECOND COLLECTION**  
Segunda Colecta  
JANUARY 8-9  
\$ 3, 733.00



*Thank you* to our sponsors

Advertisements can be purchased for local businesses in and around our community. If you're interested in having your business featured on our bulletin and this website, please call LPI at (800) 950-9952.

We appreciate your assistance in supporting our communication needs.

THANK YOU IN ADVANCED FOR YOUR GENEROUS SUPPORT TO ST. FRANCIS PARISH.



## San Diego Spring Forward 2022

01/22/2022

9:30 am - 3:00 pm

Holy Trinity Church, El Cajon

405 Ballard St., El Cajon CA 92019

Breakfast, lunch & snack items will be available for purchase sponsored by parish groups. Vendors will be provide books, religious items and apparel for sale as well.

Please register before January 17th **\$25.00**  
<https://www.sdatholicdisciples.net/events/>

## FATHER JOE'S LADIES GUILD PRESENTS:



"THE ROARING 20'S"

MONDAY FEBRUARY 21, 2022

SAN DIEGO MISSION VALLEY HILTON



Parking \$3/Car

10:30 AM-----Silent Auction, Preview & Social Hour  
12:00-----Entertainment, Luncheon, Drawing/Silent Auction

\$60.00 per person, Table of 10- \$600.00  
All Proceeds benefit the children at Father Joe's Villages

Reservations, donations and information:  
Kathy McKinley [kmcocoa@gmail.com](mailto:kmcocoa@gmail.com) or 619-207-9546  
Nona del Bene 760-399-2640



# KID'S CORNER-RINCÓN INFANTIL



## GOSPEL

At a wedding party, Mary said to Jesus, they have no more wine. Help them. Even though it was not time for him to perform miracles, Jesus honored his Mother by changing the water into wine. When you obey God by honoring your mother's wishes, you turn ordinary things, like opening a door, emptying trash, or making the bed into a gift of love. This love makes your mother and God smile.

## JESUS' FIRST MIRACLE WAS TO TURN WATER INTO WINE.

## COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



Draw lines to connect the dots in numerical order to reveal the picture.



A	Y	T	R	I	H	T	S	E	B	WEDDING	CANA	MOTHER
N	D	E	S	T	E	W	A	R	D	WINE	SIX	STONE
A	W	E	W	N	A	E	I	E	C	JARS	THIRTY	GALLONS
C	G	J	T	T	Y	D	N	N	H	BEST	STEWARD	BRIDEGROOM
R	L	A	E	I	E	D	S	O	E			
E	O	R	L	G	V	I	N	T	A			
H	R	S	R	L	X	N	G	S	P			
T	Y	O	U	E	O	G	I	X	E			
O	O	R	O	W	I	N	S	I	R			
M	O	T	H	N	O	T	S	R	E			





## LECTURAS DE HOY

### PRIMERA LECTURA - IS 62, 1-5

Por amor a Sión no me callaré y por amor a Jerusalén no me daré reposo, hasta que surja en ella esplendoroso el justo y brille su salvación como una antorcha.

Entonces las naciones verán tu justicia, y tu gloria todos los reyes. Te llamarán con un nombre nuevo, pronunciado por la boca del Señor. Serás corona de gloria en la mano del Señor y diadema real en la palma de su mano.

Ya no te llamarán "Abandonada", ni a tu tierra, "Desolada"; a ti te llamarán "Mi complacencia" y a tu tierra, "Desposada", porque el Señor se ha complacido en ti y se ha desposado con tu tierra.

Como un joven se desposa con una doncella, se desposará contigo tu hacedor; como el esposo se alegra con la esposa, así se alegrará tu Dios contigo.

### SALMO - SALMO 95

R. Cuenten a todos los pueblos las maravillas del Señor.

### SEGUNDA LECTURA - 1 COR 12, 4-11

Hermanos: Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo. Hay diferentes servicios, pero el Señor es el mismo. Hay diferentes actividades, pero Dios, que hace todo en todos, es el mismo. En cada uno se manifiesta el Espíritu para el bien común. Uno recibe el don de la sabiduría; otro, el don de la ciencia. A uno se le concede el don de la fe; a otro, la gracia de hacer curaciones, y a otro más, poderes milagrosos. Uno recibe el don de profecía, y otro, el de discernir los espíritus. A uno se le concede el don de lenguas, y a otro, el de interpretarlas. Pero es uno solo y el mismo Espíritu el que hace todo eso, distribuyendo a cada uno sus dones, según su voluntad.

### EVANGELIO - JN 2, 1-11

En aquel tiempo, hubo una boda en Caná de Galilea, a la cual asistió la madre de Jesús. Éste y sus discípulos también fueron invitados. Como llegara a faltar el vino, María le dijo a Jesús: "Ya no tienen vino". Jesús le contestó: "Mujer, ¿qué podemos hacer tú y yo? Todavía no llega mi hora". Pero ella dijo a los que servían: "Hagan lo que él les diga".

Había allí seis tinajas de piedra, de unos cien litros cada una, que servían para las purificaciones de los judíos. Jesús dijo a los que servían: "Llenen de agua esas tinajas". Y las llenaron hasta el borde. Entonces les dijo: "Saquen ahora un poco y llévenselo al mayordomo".

Así lo hicieron, y en cuanto el mayordomo probó el agua convertida en vino, sin saber su procedencia, porque sólo los sirvientes la sabían, llamó al novio y le dijo: "Todo el mundo sirve primero el vino mejor, y cuando los invitados ya han bebido bastante, se sirve el corriente. Tú, en cambio, has guardado el vino mejor hasta ahora". Esto que hizo Jesús en Caná de Galilea fue el primero de sus signos. Así manifestó su gloria y sus discípulos creyeron en él.

## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA



Con la fiesta de la Epifanía y el Bautismo del Señor se cierra el Tiempo de Navidad, que siempre es precedido por el Adviento. Ahora, comenzamos el Tiempo Ordinario. Serán siete domingos de este corto periodo, que termina el día anterior al Miércoles de Ceniza. La segunda etapa de este Tiempo es más larga, da comienzo después del domingo de Pentecostés y termina hasta el sábado antes del primer domingo de Adviento. ¿Para qué sirve a los cristianos este Tiempo Ordinario? ¿Qué nos pide la Liturgia de este tiempo? Pues, es muy sencillo, nos pide meditar en el misterio de Cristo. En su invitación de participar en su Reino con alegría y compromiso verdadero. La Iglesia tiene diversidad de carismas, donde podemos entregarnos al servicio de los demás.

Por ejemplo, hoy el Evangelio nos invita a participar junto con María y Jesús en las bodas de Caná. Y es ahí en esa boda, donde Jesús hace su primer milagro a petición de su Madre María. El diálogo de ambos viene a ser a causa de la falta de vino. Por lo tanto, los novios estaban en apuros por esta razón. Este relato es muy profundo, el hecho de que Jesús participa en la boda, tiene como significado la boda de Dios con la humanidad, que más adelante será la Sangre de Jesús derramada para la salvación de la humanidad. "Alegrémonos, regocijémonos démosle honor y gloria, porque han llegado las bodas del Cordero" (Apocalipsis 19,7). También, el profeta en la primera lectura lo pone claro: "No te llamarán más 'Abandonada', ni a tu tierra 'Desolada', sino que te llamen 'Mi Preferida' y a tu tierra 'Desposada'. Porque Yavé se complacerá en ti y tu tierra tendrá un esposo" (Isaías 62,4).

©LPI

## LECTURAS DE LA SEMANA DEL 16 DE ENERO DE 2022

DÍA	1ª LECTURA	SALMO	2ª LECTURA	EVANGELIO
Domingo	Is 62, 1-5/	Sal 95, 1-2. 2-3. 7-8. 9-10 [3]	1 Co 12, 4-11	Jn 2, 1-11
Lunes	1 Sm 15, 16-23	Sal 49, 8-9. 16-17. 21 y 23		Mc 2, 18-22
Martes	1 Sm 16, 1-13	Sal 88, 20. 21-22. 27-28		Mc 2, 23-28
Miércoles	1 Sm 17, 32-33. 37. 40-51	Sal 143, 1. 2. 9-10		Mc 3, 1-6
Jueves	1 Sm 18, 6-9; 19, 1-7	Sal 55, 2-3. 9-10. 10-11. 12-13		Mc 3, 7-12
Viernes	1 Sm 24, 3-21	Sal 56, 2. 3-4. 6 y 11		Mc 3, 13-19
Sábado	2 Sm 1, 1-4. 11-12. 17. 19. 23-27	Sal 79, 2-3. 5-7		Mc 3, 20-21
Próximo Domingo	Neh 8, 2-4. 5-6. 8-10	Sal 18, 8. 9. 10. 15	1 Co 12, 12-30	Lc 1, 1-4; 4, 14-21

# LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA-

RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS DIARIOS  
SE NECESITA DE TODO TIPO

“Si cada flor quisiera ser una rosa,” escribió Santa Teresa de Lisieux, “la primavera perdería su belleza.”

¿Quién te pide Dios que seas hoy? Hay una respuesta obvia que me viene a la mente rápidamente. Dios quiere que yo sea una buena persona (un buen padre, un buen esposo) hoy; hoy, Dios quiere que yo sea un santo.

Pero esta respuesta no llega al meollo de la pregunta. Todos nos esforzamos hoy por servir al mismo Espíritu, pero se nos dan diferentes dones para hacerlo. El que tiene el don del conocimiento puede fracasar si hoy decide que quiere ser sanador. Aquel que tiene el don de “varias lenguas” puede fallar en la expresión de la sabiduría.

Piensa en las bodas de Caná y los protagonistas del escenario: los servidores, los invitados, la novia y el novio. Todos tienen un papel único que desempeñar, y aunque es a los servidores a quienes María les da la instrucción, “Hagan lo que él les diga,” sus palabras se aplican a todos.

Hoy, ¿estamos llamados a ser servidores? ¿Esperamos la instrucción de Dios y la ponemos en práctica, sin importar cuán tonto o imposible pueda parecer a nuestros oídos humanos? ¿Se nos pide que seamos los discípulos, que seamos testigos de un milagro y que demos nuestro testimonio? ¿Estamos llamados a imitar a la misma Santísima Virgen y animar a seguir la palabra de Dios?

Examinemos nuestros dones y escuchemos en el silencio de nuestro corazón la dirección del Espíritu. Entonces, y solo entonces, hagamos lo que Él nos diga.

Tracy Earl Welliver, MTS  
©LPi

## ANUNCIOS PARROQUIALES

### INFORMACIÓN IMPORTANTE

Las Misas diarias serán dentro de la iglesia.  
Las Misas del domingo de 9 am, 11 am y 1 pm se llevarán a cabo en el Santuario al Aire libre hasta nuevo aviso.



Adoración al Santísimo Sacramento es de 8:30 a. m. a 12 p. m. de lunes a viernes. La hora Reposición puede cambiar debido a los funerales.

### ACÓLITOS

¡Bienvenido de nuevo!  
Si deseas ayudar como monaguillo, ven a la oficina para obtener más información. Requisitos: Tener la Primera Comunión y estar completamente vacunado.

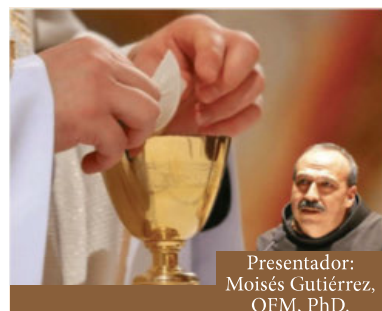


## GRUPO DE ORACIÓN

El grupo de oración de San Francisco de Asís te invita a una tarde de Alabanza y predicación  
**Predicador:** Horacio Trujillo  
**Día:** 29 de Enero 2022  
**Lugar:** Salón Santa Clara  
**Hora:** 6pm-9pm.  
**Entrada gratis, todos son bienvenidos.**



**EL MINISTERIO DE LA DIVINA MISERICORDIA ALABANZA Y ADORACION INVITA A TODA LA COMUNIDAD PARROQUIAL A UNIRSE EN ORACION, ALABANZA Y ADORACION TODOS LOS DOMINGOS DESPUES DE MISA DE 7PM, EN EL INTERIOR DE LA PARROQUIA LOS ESPERAMOS!**



Sábado 5 de febrero, 2022

9:30AM-3:00PM

St. Michael Catholic Church  
Holy Family Center  
15546 Pomerado Rd, Poway,  
Ca 92064

Presentador:  
Moisés Gutiérrez,  
OFM, PhD.

Costo: \$25.00

¡Cupo limitado, inscribáse hoy!

En la Fracción del Pan:  
¿Qué Silla está Vacía?

[www.sdcatholicdisciples.net/es/  
events/](http://www.sdcatholicdisciples.net/es/events/)

### COLECTA DOMINICAL

8-9 de enero  
\$ 16, 037.00

### SEGUNDA COLECTA

8-9 de enero  
\$ 3, 733.00



### Descarga la aplicación: myParish App



Esta aplicación te mantendrá actualizado con noticias de la parroquia. Además, incluye varias funciones que utilizarás todos los días. Lecturas diarias, noticias católicas, oraciones y más. ¡Descarga y disfruta nuestra aplicación en tu celular android o apple!

### TIENES UN NEGOCIO?

Puedes anunciar tu empresa ya sea local o este alrededor de nuestra comunidad. Si está interesado en que su empresa aparezca en nuestro boletín y en el sitio web de la parroquia, llame LPi al (800) 950-9952. Gracias de antemano por su generoso apoyo y por patrocinar el boletín de la parroquia de San Francisco.



# Richard & Diane Eisendrath

If you're thinking about selling your home, finding out its value is a great way to start!



Get a free evaluation.  
Call Diane at 760-815-8009  
[www.di-rich.com](http://www.di-rich.com)



**Eisendrath Team**  
FIRST TEAM REAL ESTATE

Visit us at [eisendrathteam.com](http://eisendrathteam.com)

"Serving Parishioners for Over 40 Years!" CaBRE Lic #00649462  
"Diane, along with her husband Rich, was absolutely amazing to work with."

They sold our home in one weekend for WAY above the list price! Amanda Amodo Vista Ca



Our Family Serving Yours Since 1964  
Your Choice of Burial or Cremation Plans  
Traditional, Graveside, and Memorial Services Available  
On-Site Reception Room  
Shipping Into or Out of the Area  
Insurance Assignments Accepted  
Preneed Planning and Arrangements  
Social Security and Veterans Assistance



Vista Chapel

Every service is as unique as the life being celebrated. Whatever your choices are, we will help you create a memorable tribute for your loved one!



San Marcos Chapel

Your calls are answered by our staff 24 hours a day. You'll never get an answering service or machine!

**ALLEN BROTHERS MORTUARY, INC.**  
[www.allenbrothersmortuary.com](http://www.allenbrothersmortuary.com)

VISTA CHAPEL  
FD-1120  
1315 S. Santa Fe Ave  
Vista, CA 92083  
760-726-2555



SAN MARCOS CHAPEL  
FD-1378  
435 N. Twin Oaks Valley Rd  
San Marcos, CA 92069  
760-744-4522

## support our ADVERTISERS

## RODEO'S



**MEAT MARKET**  
"Sirviendo a La Comunidad Mexicana Centro-Americana"  
356 Vista Village Drive  
Vista • 758-0513  
Se Habla Español

## WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com)  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

## PARRIS MORALES PAINTING

LIC # 977326

Over 15 Years of Experience  
Interior/Exterior

**760-519-8292**  
Member of St. Francis

## STAND OUT

with a PREMIUM DIGITAL AD on [PARISHESONLINE.COM](http://PARISHESONLINE.COM)

CONTACT US AT 800-950-9952

## AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

### ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Wendy Scott** to place an ad today!  
[wscott@4LPi.com](mailto:wscott@4LPi.com)  
or (800) 950-9952 x2666

## MC MORA-C CONSTRUCTION

The commercial carport experts

Building a better future today.

- SOLAR & NON-SOLAR CARPORTS
- DSA APPROVED STRUCTURES
- PARKING GARAGES
- RENEWABLE ENERGY

Contact Us!  
760-744-4333  
[info@mcconline.com](mailto:info@mcconline.com)  
[mcconline.com](http://mcconline.com)

## STEAMPRO

Water Damage & Mold - Clean Up & Restoration

Water Damage & Mold Removal  
**760.801.4866**  
[callsteampro.com](http://callsteampro.com)

10% will go to the "Parish Capital Campaign"

SCAN ME

## NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

## GREEN OAK RANCH

Faith-Based Drug & Alcohol Program

**760-727-0251**  
[www.GreenOakRanch.org](http://www.GreenOakRanch.org)

## SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

# ST. FRANCIS OF ASSISI

## CATHOLIC PARISH

TEACH • SANCTIFY • SERVE

JANUARY 16, 2022



Just present this flyer to your server  
(or show it on your mobile device)  
and Islands will donate 20% of  
your food and beverage purchases  
back to St Francis of Assisi School.

Dine-In or Take-Out. Order online at  
[www.islandsrestaurants.com](http://www.islandsrestaurants.com)

## ST FRANCIS OF ASSISI SCHOOL FUNDRAISER DAY

**Date: Tuesday, January 25, 2022**

**Time: All Day (11am-9pm)**

**Location: Islands Vista**

**240 South Melrose Drive • (760) 631-1535**

**#islandsburgers**

Not valid with any coupon, offer, discount or third party delivery.  
Proceeds exclude gratuity and tax.

Craft burgers, fresh-cut fries, salads & tacos. Bring your family and  
friends to Islands, and help raise money for St Francis of Assisi School.



© 2018 Islands Restaurants, LP.

### Mass Schedule Horario de Misas

Monday – Friday

Lunes – Viernes

ENGLISH 8:00 am (inside the Church)

ESPAÑOL 7:00 pm (dentro de la iglesia)

Saturday/Sábado

ENGLISH 8:00 am (inside the church)

ENGLISH 4:00 pm (inside the church)

ESPAÑOL 6:00 pm (dentro de la iglesia)

Sunday/Domingo

ENGLISH 7:00 am (inside the church)

ENGLISH 9:00 am (Outside Sactuary)

ESPAÑOL 11:00 am (Santuario al aire libre)

ESPAÑOL 1:00 pm (Santuario al aire libre)

ENGLISH 5:00 pm (inside the church)

ESPAÑOL 7:00 pm (dentro de la iglesia)

### Confessions and Anointing of the Sick

Confesiones e Unción  
de los Enfermos

At the Parish Office

En la Oficina Parroquial

Tuesday -Friday

(Only with Appointment)

Martes-Viernes (Sólo con Cita)

9:00 am - 11:45 am

2:00 PM-4:30 PM

Saturday/Sábado

Walk-ins are Welcome

2:00 pm – 3:30 pm

VISIT OUR WEBSITE  
SCAN HERE



ESCANEA AQUÍ  
VISITA NUESTRO SITIO WEB